

Beobachtungen in und um Pattaya

Wo ist der Strand, bitte?

Wir haben vor wenig langer Zeit in dieser Kolumne ein Foto eines verschwindenden Strandes gezeigt, mit zusammengebrochener Promenade. Das Problem scheint nun offiziell wahrgenommen zu werden, nachdem eine Studie der renommierten Chulalongkorn-Universität gearhat, dass der Pattaya-Strand bis in 5 Jahren komplett nicht-existent sein könnte. Die Erosion findet vornehmlich jetzt, aktuell in den Monaten November bis März statt. Der Schuldige ist gefunden worden, er wird aber nichts bezahlen: es handelt sich scheinbar um die Wellen-Muster! Man meint, die Lösung sei mit der Zufuhr von 200.000 Kubikmetern Sand gefunden.

Haben Sie, geehrte Leser, eine Idee, einen Geistesblitz, einen konstruktiven Vorschlag, wie man das Problem lösen könnte? Schreiben Sie uns!

Alles zubetonieren

Bauen was das Zeugs hält, trotz hohem Leerbestand an Immobilien, immer mehr Anschlüsse an das immergleiche Infrastrukturnetz, das kann ja nur gut kommen! Nur ja keinen Baum stehen lassen!

Die lokale Immobilienbranche sieht wieder goldene Zeiten kommen. Jetzt, wo die Geschäfte wieder besser gehen, kann man den Verlautbarungen der Branche entnehmen, dass die vergangenen zwei Jahre kein Schleck waren, und viele vom Tross schon weiter ziehen wollten (aber nicht nach Dubai). Interessante neue Trends sind aber zu erkennen, da ja die Europäer als potentielle Käufer wegfallen, da ein jetziger Kauf mit einem garantierten Verlust verbunden sein wird. Die renommiertesten Condo-Erbauer melden, dass nicht weniger als 70% der verkauften Condos von Thais übernommen worden sind,



Die zusammengebrochene Promenade am Wong Amat bietet den Urlaubern einen tollen Fitness-Parcours.

deshalb auch wieder der Trend zu mittleren Größen (48 bis 75m² oder 62 bis 108m²) in den Preisklassen 3-5 Mio. Baht oder 6-7 Mio. Baht.

FC Pattaya United

Die lokale Fußball-Mannschaft hat ihre neuen Pläne höher geschraubt, man wird anspruchsvoller, auch ein neues Stadion wird gebaut, mit einem Fassungsvermögen für 20.000 Zuschauer, es entsteht an der Stelle des jetzigen Nongprue-Stadions. Das Team wurde kürzlich öffentlich vorgestellt, der Star der Mannschaft und Hoffnungsträger ist der Kameruner L.K.Takam.

Während der Bauphase trägt die United ihre Heimspiele in Chonburi aus.

Fußball-WM-Endrunde 2030

Wir sollten endlich damit aufhören, leichtfertige oder sarkastische Bemerkungen zu machen. Sie mögen sich erinnern, wir meinten, Thailand solle sich doch für die Austragung einer Fußball-WM melden, mit möglichem Endspiel in Pattaya (Tongue in Cheek, „Zunge in der Backe“ wie die Engländer sagen, oder lo: len= ล้อเล่น = nur zum Spaß). Nun hat sich doch tatsächlich eine südostasiatische Gruppe-

gebildet, die im Namen der ASEAN eine Bewerbung für die Austragung der Fußball-WM-Endspiele im Jahre 2030 einreichen soll. Aber welches Land wäre dann automatisch als Austragungsort für die Endrunde qualifiziert?

Da kommt uns doch auch gleich wieder in den Sinn, dass Mitte vergangenen Jahres die thailändische Fußball-Nationalmannschaft im FIFA-Ranking an 76. Stelle platziert war, und, das ist erst der interessante Aspekt daran, das Land belegte den selben Rang in der weltweiten Korruptions-Rangliste. Nun ist aber das Fußball-Team nach äußerst mageren Resultaten auf den 111. Platz abgerutscht. Wir gehen davon aus, dass Sie sich selbst denken können, wie der Gedankengang weitergehen sollte.

Unerhörtes... überhört

Bemerkungen von Expats und Urlaubern, unauffällig aufgeschnappt:

„Weißt Du, meine Thai-Freundin schläft fünfundzwanzig Stunden am Tag, und den Rest der Zeit isst sie oder schaut fern.“

„Weißt Du auch, weshalb man in Pattaya überall rauchen darf? Damit man endlich wieder einmal gefilterte Luft reinziehen kann.“

„Verkehrstechnisch gesehen ist es so, dass die Leute hier am liebsten überholen, wenn ihnen nichts entgegen kommt...das ist vor allem bei total unübersichtlichen Linkskurven und Kuppen oder erhöhten Brücken.“

„Nimmt mich ja echt wunder, wie sich die Farang-Walking-Street-Polizisten dabei fühlen, wenn sie gerade wieder zwei oder drei Blumensträuße verhaftet haben und mit dem Corpus Delicti die Straße runter marschieren.“

„Hast Du auch gelesen, dass Pattaya nun ein sauberer, umweltbewusster und freundlicher Erholungsort werden will? – Ja, aber das wird wohl ein weiter Weg, so wie zu Fuß von Moskau nach Wladiwostok, um beim Hauptharst der Urlauber hier zu bleiben!“

Samnuan / Suphasit Thai

Liebe Leser, noch eine kleine Bitte. Wenn Sie mir Ihre Exemplare von Thai-Aphorismen, Redewendungen, zustellen, dann bitte nur in Thai, da eine phonetische Dechiffrierung etwelches Kopfweh bereiten kann.

Hier ein Exempel, das exakt unserem Sprach-Gebrauch entspricht:

ตาไม่เห็นจิตก็ไม่คิด = aus den Augen, aus dem Sinn, = Ta mai hen, jit go mai kit!!

Oder, falls Sie sich auch schriftlich weiterbilden wollen, und es macht Spaß, was heißt, in unserer Schrift: mai (hoch) mai (tief) mai (fallend, kurz) mai (fallend, lang)? = „das frische, neue Holz brennt nicht“ = ไม่ไหมไม้ใหม่.

Ihre Meinung ist uns wichtig!
Beteiligen Sie sich via E-Mail an unseren Themen und Kolumnen.
redaktion@der-farang.com